



GUIDE DE VOYAGE
indispensable

RUTA
DEL VINO

SO
MON
TA
NO



turismo



GOBIERNO
DE ARAGÓN

DISTANCES de Barbastro :
Saragosse : 124 km (par autoroute)
Barcelone : 223 km (par autoroute)
Pampelune : 213 km (par autoroute)
Madrid : 441 km (par autoroute)
Lleida : 70 km (par autoroute)
Pau : 212 km
Tarbes : 192 km
Saint-Lary : 120 km



4 *Qualité*

UN PETIT TERRITOIRE, UNE GRANDE DESTINATION



8 *Nature*

SIERRA DE GUARA, PARC CULTUREL DE LA RIVIÈRE VERO...



Tous les horaires et les prix peuvent varier.
 Appelez et renseignez-vous avant de nous rendre visite.
 La plupart des activités nécessitent une réservation préalable.
 Vous trouverez également des informations à jour sur :
www.rutadelvinosomontano.com
 et par téléphone : 974 31 65 09/974 30 83 50.
 La paternité et la propriété de toutes les images qui apparaissent dans ce guide peuvent être consultées sur le site Web.



GUIDE DE VOYAGE INDISPENSABLE

«Quelques-unes des meilleures raisons de venir nous rencontrer»



16 *À voir*

BARBASTRO, VILLE DU VIN



22 *Caves*

DÉGUSTATIONS, EXPÉRIENCES, HORAIRES, VISITES...



18 *Où manger*

GASTRONOMIE, SAVEUR DE SOMANTANO



30 *Propositions*

ESCAPADES POUR SE DÉCONNECTER



De plus... 6 AOP SOMANTANO, 14 NOS VILLAGES, 20 RESTAURANTS ET BARS À VIN, 22 CAVES ET VISITES, 24 ACTIVITÉS DANS LE VIGNOBLE, 26 EXPÉRIENCES D'ACCORDS, 28 TOURISME POUR LES ENFANTS, 29 TOURISME AVEC LES CHIENS.

UN PETIT TERRITOIRE...
une grande destination



Huesca, la magie ✨

*Maison des Pyrénées, terre de rivières,
de canyons, de routes, de villages,
d'histoire, de traditions, de places,
d'odeur de fumée, de neige.*

*Huesca, terre de douceur,
de silence au sommet,
d'étoiles Michelin*,
de festivals...*

** 8 étoiles Michelin dans la province*



La Route
du vin
Somontano
est un club de
qualité

 RUTAS
VinodEspaña

A person is shown from the waist down, holding a large, round, woven wooden basket filled with dark purple grapes. The person is wearing dark trousers and light-colored sneakers. They are standing on a rocky, uneven ground in a vineyard. The background is a soft-focus view of grapevines with autumn-colored leaves, bathed in the warm, golden light of a setting or rising sun.

SOMONTANO

Des vins uniques au pied des Pyrénées

Somontano. Des vins uniques, dont la qualité est déterminée par leurs vignobles et caves situés au pied des Pyrénées de Huesca. Leur lieu de production les définit tellement que leur nom le suggère : des vins nés « au pied des montagnes ».

Des raisins qui donnent naissance à une large gamme de vins dont la fraîcheur, l'intensité aromatique, l'équilibre et la polyvalence sont les caractéristiques de leur marque commune : Somontano. Des vins créés pour être dégustés et pour vous inviter à voyager dans le territoire où ils sont nés.

Des vins frais, aromatiques, équilibrés et très polyvalents créés pour être dégustés.

● RAISINS BLANCS :

- Grenache blanc
- Gewurztraminer
- Chardonnay
- Macabeu
- Alcañon
- Riesling
- Sauvignon blanc

● RAISINS NOIRS :

- Cabernet-Sauvignon
- Merlot
- Tempranillo
- Syrah
- Grenache
- Moristel
- Pinot noir
- Parraleta



Sierra de Guara

NATURE SANS FILTRES

Le parc naturel de la Sierra et les canyons de Guara est l'une des plus grandes zones protégées d'Aragon.

Guara est un paradis pour les amoureux de la nature dans son état le plus pur.



DES SENTIERS POUR TOUS LES GOÛTS

L'une des meilleures façons de découvrir la Sierra de Guara est de profiter d'un paysage surprenant, avec des arbres uniques, des villages abandonnés et des ermitages cachés. Un vaste réseau de sentiers balisés vous attend à Guara pour profiter de la nature en famille et entre amis. Retrouvez des informations sur les sentiers sur :

www.turismosomontano.es



LA MEILLEURE
DESTINATION
D'EUROPE
POUR LE
CANYONING



CANYONING

La force érosive des rivières, du vent et de la pluie qui ont usé ce massif calcaire pendant des millions d'années, a fait de Guara un point de référence en Europe pour la pratique du canyoning.

Des piscines d'eau cristalline, des toboggans naturels, de petites cascades et des passages dans la roche font de cette activité une expérience inoubliable adaptée à tous les publics.

Alquézar Aventura : prix à partir de 56 €

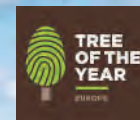
974 31 83 00 – www.alquezaraventura.com

Pour aller partout avec votre chien, **Canyoncan** organise des activités d'aventure avec votre meilleur ami :

679 616 661/699 334 955 – www.canyoncan.es

Parc culturel de la rivière Vero

La source de la rivière Vero, qui traverse la Sierra de Guara, cache un héritage exceptionnel. Plus de soixante abris découverts avec des peintures rupestres font de ce lieu un véritable musée, où l'on peut admirer les trois styles classiques de l'art rupestre européen : paléolithique, levantin et schématique.



Le chêne millénaire
de Lecina
Arbre d'Europe 2021



VISITES GUIDÉES D'ART RUPESTRE

Dans la ville de Colungo, vous trouverez le Centre d'interprétation de l'art rupestre. Nous vous recommandons de faire une excursion dans un abri d'art rupestre accompagné d'un guide. Visite guidée 6 €. Tarif réduit 5 €

Les abris d'art rupestre sont classés au patrimoine mondial de l'UNESCO





Alquézar

L'UN DES PLUS BEAUX VILLAGES D'ESPAGNE

Une ville médiévale

Niché sur le canyon de la rivière Vero, dans un environnement d'une beauté sauvage qui fait partie du parc naturel de la Sierra et des canyons de Guara et du parc culturel de la rivière Vero. Une visite incontournable dans le Somontano, déclaré site historique et artistique, nous offre la possibilité de revivre le passé médiéval lointain.

Alquézar est le point de départ de nombreuses excursions et activités d'aventure.



VISITE GUIDÉE D'ALQUÉZAR

Prix : 8 € | Tarif réduit : 5 €

Office de tourisme d'Alquézar

974 35 29 16

* Achat en ligne :

www.turismoalquezar.es/entradas

VISITEZ LA COLLÉGIALE*

Au sommet de la ville d'Alquézar se trouve la collégiale de Santa María la Mayor. Nous vous recommandons de participer à l'une de ses visites guidées. Prix : 4 € | Tarif réduit : 2,5 €

Pour plus d'informations : 671 13 71 43

ROUTE DES PASSERELLE*

Un voyage entre l'eau et la roche à travers la dernière section du canyon de la rivière Vero.

Difficulté facile. Durée 1 heure et demie.

Prix : 5 €. 682 93 28 09



Lorsque vous planifiez votre voyage, recherchez sur notre site Web les établissements de la Route du Vin Somontano, tous garantis pour leur qualité, vous trouverez à leur porte la plaque qui les distingue en tant qu'établissement membre. Consultez le répertoire sur la dernière page ou accédez via ce lien :

www.rutadelvinosomontano.com/establecimientos/

BARBASTRO

Ville du vin

Barbastro, capitale de Somontano et ville du Vero, a toujours été un point de rencontre et d'échange pour les habitants de Somontano et des régions voisines.

Carrefour vers les vallées pyrénéennes, Barbastro est située dans un environnement privilégié riche en paysages, patrimoine historique et culturel, produits de première qualité.

Point de départ idéal pour visiter d'autres régions de la province de Huesca :

- Cerler (parc national Posets-Maladeta-station de ski) : 93 km
- Parc national d'Ordesa et du Mont-Perdu : 70 km
- Aínsa : 53 km
- Bielsa : 87 km
- Benabarre : 36 km
- Carrasca de Lecina : 40 km



♥ Nous vous recommandons de visiter la cathédrale de Barbastro et le musée diocésain. Cathédrale gothique avec un retable étonnant, œuvre de Damián Forment et Juan de Liceire.



ITINÉRAIRE RECOMMANDÉ

(1) **Promenade le long de la rivière** avec ses trois fontaines, ses façades colorées et son pressoir à huile. À côté, l'église de San Francisco, qui conserve un arc pointu dans la nef centrale du XVIe siècle, ainsi qu'une crypte de sépultures assises.

(2) Nous accédons à la **calle Hermanos Argensola**, où nous trouvons des exemples de l'architecture de la Renaissance aragonaise dans le palais des Frères Argensola avec son avant-toit du XVIe siècle sculpté dans le bois, au siège de l'Université nationale d'enseignement à distance et à la mairie, rénovée dans les années 1950.

(3) Au milieu du parcours précédent, la **plaza del Mercado** est le coin le plus populaire de la ville, où se tiennent des marchés hebdomadaires de fruits et légumes.

(4) **La cathédrale**, sa tour et le musée diocésain, qui rassemble des œuvres d'art religieux d'une valeur inestimable, constituent le patrimoine essentiel de la ville, tous rassemblés dans le quartier historique d'Entremuro.



Calle Argensola



Cathédrale



Plaza del Mercado





QUALITÉ *de vie*



Notre mode de vie : magasins avec des produits locaux, saluer tout le monde dans la rue, se déplacer à pied, déguster un verre de A.O.P Somontano accompagné de quelque chose de délicieux et d'une « charradeta » (conversation). *Nous voulons que vous vous essayiez à notre mode de vie.* que vous tombiez amoureux de notre

Marché le samedi

Tous les samedis matin, les producteurs de Somontano se réunissent sur la place du marché de Barbastro pour proposer leurs produits. Nous vous recommandons de vous promener dans Barbastro et de profiter de ses commerces, ainsi que de vous rendre dans nos établissements pour découvrir quelques-unes des « saveurs de Somontano ».



Où acheter ?

Découvrez les meilleurs endroits pour acheter les saveurs de Somontano



Saviez-vous qu'à Barbastro, nous faisons un dessert à la bourrache ?

Le *crepillo* est un dessert dont l'ingrédient principal est la feuille de bourrache. Un dessert exquis et traditionnel du Somontano, qui a été élaboré dans le but de « féconder les oliviers ». À Barbastro, au mois de mars, a lieu la Fête du Crespillo, déclarée Fête d'intérêt touristique régional.

¡Lo tienes que probar!

La torteta, la chireta et, bien sûr, la longaniza de Graus, des produits de la tue-cochon très locaux que vous allez adorer.



Ici, la tomate a le goût de la tomate.

L'agriculture de Barbastro :
Nous vous recommandons de goûter, en plus de la tomate rose, les bisaltos, la bourrache, les cardons, les asperges...



RESTAURANTS ET BARS *à vin*

Tout au long de la Route du vin Somontano tout comme dans d'autres restaurants sélectionnés de la province de Huesca, nous voulons que vous continuiez à déguster votre vin A.O.P Somontano.

20



RESTAURANTS

Reservez
Vous allez bien manger !

Trouvez votre restaurant ou bar à vin et réservez



BARS

TAPAS ET VIN *à Barbastro*

La meilleure façon de connaître Barbastro est de se promener en s'arrêtant pour déguster des vins et des tapas dans les bars à vin que vous trouverez dans le circuit touristique proposé (page 16)



Winebar

DÉGUSTER UN VERRE DE VIN DANS UNE CAVE

Toutes les visites se font sur réservation préalable. Si vous souhaitez acheter du vin ou en boire un sans faire la visite, nous vous recommandons le **winebar**.



Sans réservation



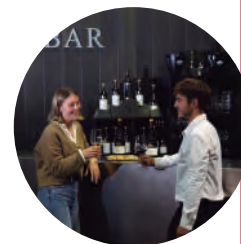
Wine Bar Mirador Las Artes
www.enate.es



Boutique Pirineos
www.bodegapirineos.com



Terrasse LAUS
www.bodegalaus.com



Wine Bar Sommos
www.bodegasommos.com



The Wine Garden | www.vinasdelvero.es

21



CAVES et boutiques agroalimentaires

Vous devez absolument visiter les caves de la Route du Vin Somontano ; vous trouverez les horaires et les numéros de téléphone sur le site. N'oubliez pas que les visites se font sur réservation.



1
Bodega ENATE.
Meilleure cave ouverte
au tourisme en Espagne
(Prix Routes du vin
d'Espagne)

Il existe de nombreux types de visites et d'activités proposées. Visitez notre site Web pour en découvrir beaucoup plus.



Visites spéciales AVEC APÉRITIF ET PRODUITS LOCAUX

- Alodia Variétés autochtones : 974 31 82 65/30 €
- Sers Visite gastronomique : 652 97 97 18/20 €
- Bodega Pirineos Surprise verticale : 974 31 22 73 15 € par couple
- Visite apéritif El Grillo y La Luna : 974 29 91 88/25 €
- Bodegas Lalanne : 974 31 06 89/14 €
- LAUS et apéritif : 974 26 97 08/16 €
- Otto Bestué : 974 30 51 57/10 €
- Fábregas 3 vins et 3 tapas de produits locaux 636 480 238/20 €

SE DÉCONNECTER POUR SE RECONNECTER

Toutes les expériences sur le site Web :
rutadelvinosomontano.com/experiencias



ACTIVITÉS

dans le vignoble

Nos vignes sont généralement plantées dans de petites zones entourées d'amandiers, d'oliviers et de buissons de plantes aromatiques. Autour des caves, vous trouverez les plus grandes zones de vignobles et vous pourrez y pratiquer différentes activités.



Coucher de soleil dans le vignoble et accord musical

Visite de Bodega Blecua et Viñas del Vero et dégustation de 3 des vins les plus représentatifs de la cave, accompagnés de produits locaux et dans le cadre incomparable d'un coucher de soleil au pied de la Sierra de Guara, en écoutant la meilleure musique.
Prix : 50 € – 974 30 22 16 – www.vinasdelvero.es

El Mon

Bodega Pirineos vous accompagne dans une visite guidée de l'ermitage de la Candelera de Salas Altas au vignoble « El Mon » avec dégustation de 3 vins et déjeuner gastronomique.
Pour les groupes 60 € par personne/974 312 273 – www.bodegapirineos.com



Meilleure expérience
touristique d'Aragon 2024

1

VolanDO Sommos

Un vol de 20 minutes en paramoteur avec un pilote professionnel, suivi d'une dégustation des vins élaborés à partir des parcelles survolées et d'une visite de Bodega Sommos. Prix 150 € par personne. Réservation préalable indispensable sur www.bodegasommos.com.

Détente dans le vignoble

Une séance de pleine conscience dans l'environnement naturel de la Bodega LAUS, où nous profiterons également d'une dégustation de nos vins en pleine conscience.
Prix : 30 € – 974 26 97 08 – www.bodegalaus.com

Laus & Yoga

Séance de yoga dans le jardin des oliviers, promenade dans la Bodega LAUS et dégustation de 2 vins.
Prix : 15 €. 974 26 97 08 – www.bodegalaus.com

Promenade à vélo dans le vignoble

À Bodega Sommos, circuit circulaire de 6 km en vélo électrique à travers les vignobles et dégustation de 3 vins. Prix : 40 € - 974 26 99 00
– www.bodegasommos.com



Trekking Viñas de Vida

Visite autoguidée de 2,8 km, à la découverte de l'environnement qui personnalise les vins de Viñas del Vero. Dégustation de 2 vins et 2 tapas.
Prix : 15 € – 974 30 22 16 – www.vinasdelvero.es



EXPERIENCES *d'accord mets et vins*

LAUS & FLORES

À **Bodega LAUS**, dégustation spéciale. Nous profiterons d'un accord sensoriel dans lequel nous combinerons des fleurs comestibles, avec une sélection de vins.

Prix : 20 € – 974 26 97 08

LES ESSENTIELS D'ENATE

Dégustation de 5 vins et de 5 produits. Dégustations d'accord mets et vins avec du jambon, des raisins, du nougat... Premier samedi de chaque mois.

Prix : 30 € – 974 30 25 80

EXPÉRIENCE OBERGO PREMIUM

À **Bodega Obergo**, visite et dégustation de la cave, de la salle des fûts et du vignoble. Accord du vin avec du chocolat.

Prix : 25 € – 974 94 26 74

VIN ET FROMAGE

Visite + dégustation de 5 vins + fromages à **Bodegas**

Valdovinos. Prix : 15 €

974 26 04 37 – www.bodegasvaldovinos.es

DÉGUSTATION D'ACCORDS DE VIN AVEC DES PRODUITS IBÉRIQUES

Samedi et dimanche à 11 h 30. 3 vins **Sommos collection** et charcuterie ibérique

Prix : 25 € – 974 26 99 00

PIQUE-NIQUE ENTRE VIGNOBLES

Une expérience pour 2 personnes qui combine la dégustation d'excellents produits et la vue sur le Somontano entre les vignobles de **Viñas del Vero**. 40 € par personne.

www.vinasdelvero.es



Huiles

Il n'y a pas que le vin qui se déguste !

Nous vous proposons une **dégustation d'huile originale**. Visitez l'un de nos moulins à huile et faites une dégustation, mais sur réservation préalable !

Aceites Ferrer : 974 31 81 06. Prix : 5 €

www.aceitesferrer.com

Almazara Ecostean : 974 30 84 95

www.ecostean.com. Prix : 3 €.

De plus, chez Ecostean, vous pouvez suivre un cours de dégustation. Prix : 10 €

ACCORDS METS ET VINS À IDRIAS

Découvrez les différentes expériences d'accord mets et vins proposées par **Bodegas Idrias**.

689 12 69 28 – www.idrias.es

VISITE D'ACCORDS DE VIN AVEC DÉGUSTATIONS SPÉCIALES

Dégustation de 3 vins + Brut Nature Alodia + Produit locaux à **Bodegas Alodia**.

Samedi et dimanche à 13 h (consulter les autres horaires). Prix : 18 € – 974 31 82 65

(groupes à partir de 10 personnes)

www.alodia.es



REPAS *accord mets et vins*

GRILLADES ENTRE BARRIQUES ET FOURNEAUX

Visite complète de **Bodega El Grillo y La Luna**, avec dégustation de 3 vins, puis déjeuner à La Oveja Negra. Prix : 90 € par personne.

www.elgrilloylaluna.com

(Bib Gourmand 2025)



BARBECUE DANS LES VIGNOBLES

Visite de **Bodega ENATE** avec dégustation de vin, interprétation de la salle d'art, barbecue accompagné de vins Enate dans son espace pique-nique, avec le vignoble à nos pieds et vue sur les Pyrénées. Prix : 50 € – 974 30 25 80 – www.enate.es

ACCORDS GASTRONOMIQUES

Dégustez les vins haut de gamme de **Bodega Obergo** accompagnés d'un menu dégustation avec un chef privé.

Prix : 55 € – www.obergo.es

12 MOIS 12 DÉGUSTATIONS

Dîner spécial accord mets et vins tous les mois au **Restaurant Gran Hotel**. 30 € – 974 308 900

www.restaurantgranhotel.com. Et renseignez-vous également sur ses 12 mois 12 tapas

TOURISME *pour les enfants*

La meilleure Route du vin d'Espagne pour vivre l'œnotourisme en famille, récompensée à trois reprises pour ses projets innovants pour les enfants.

SOMONTANO EN FAMILLE

La Route du vin Somontano publie un **guide pour les enfants**, avec un sympathique personnage principal, Ramón, qui fera participer l'enfant à toutes les étapes de son voyage à Somontano.

Où puis-je trouver le guide ? Dans les hébergements de la Route du vin Somontano et sur www.rutadelvinosomontano.com/descargas



Deux cents enfants de Somontano âgés de 10 et 11 ans ont été les créateurs de vidéos de promotion touristique à travers un projet touristique innovant. Visitez notre chaîne YouTube et vous pourrez voir leurs recommandations pour votre visite à Somontano.



Les enfants
préparent le voyage !



œNOTOURISME *avec des chiens*

Sur la Route du vin Somontano, nous vous facilitons la tâche pour venir avec votre meilleur ami chien, trouver un hébergement, des itinéraires, des recommandations et de nombreux conseils.

www.enoturismoconperros.com

N'oubliez pas
de télécharger
notre brochure*



*Tous les protagonistes
de notre brochure sont
des chiens en adoption
de « El Arca de Santi ».



ESCAPADE POUR 2

Gran Hotel Ville de Barbaastro

Une escapade à Barbaastro, un hôtel quatre étoiles situé sur la belle Plaza del Mercado. Escapade d'une nuit avec petit-déjeuner, visite guidée de la cave A.O.P Somontano pour deux personnes avec dégustation de vins et déjeuner avec menu dégustation au restaurant Gran Hotel, ainsi qu'un cadeau en chambre. Prix : 95 €/personne
974 30 89 00 www.ghbarbaastro.com

La Posada de Lalola

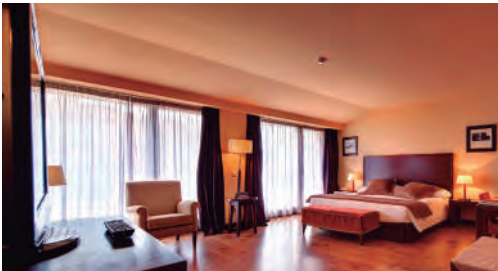
Maison de campagne de charme dans la ville de Buera, un restaurant avec une cuisine maison à base de produits locaux. Évadez-vous pendant deux nuits à un prix spécial de 140 €/personne avec petit-déjeuner et deux dîners inclus.
619 22 51 02 – www.laposadadelalola.com

Escapade œnologique à l'hôtel San Ramón

Une ou deux nuits d'hébergement avec petit déjeuner + tapas « dégustation du Somontano » au bar de l'hôtel + visite d'une cave de la A.O.P Somontano avec dégustation de vins.
De plus, avec le code RVS25, sur les réservations directes, surclassement en chambre de catégorie supérieure, sous réserve de disponibilité. À partir de 85 € par personne.
974 32 28 25 www.hotelsanramonsomontano.com

Hostería de Guara

Cette escapade comprend l'hébergement et le petit-déjeuner pour deux personnes, deux nuits en chambre double standard, une bouteille de vin Premium A.O.P Somontano et un service pour deux personnes de dégustation de fromages et de charcuterie artisanale de Casa Melsa de Graus. Prix : 248 €. 974 31 81 07 – www.hosteriadeguara.com



Vous avez besoin de Somontano



QUAND VENIR ?

Fêtes, activités, événements... consultez l'agenda



Organisez votre voyage



Agences de voyages

QUI ORGANISENT VOTRE ESCAPADE

TOUS LES SERVICES DONT VOUS AVEZ BESOIN

Trouvez les meilleurs établissements de Somontano, audités par la Route du vin Somontano.

Demandez un devis
Vertientes Travel Center 2.0
2 nuits à l'Hôtel Rural de la Route du vin + 3 activités (visite de 2 caves avec dégustation de leurs vins + billets pour la Route des Passerelles d'Alquézar) à partir de 180 € par personne
974 31 83 54 – www.vertientesaventura.com

Mois de l'œnotourisme
NOVEMBRE

Plus de 40 propositions différentes pour profiter de l'œnotourisme : accords mets et vins, fêtes, événements, tapas et bien plus encore.



www.rutadelvinosomontano.com
www.catandosomontano.com

